

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE  
SCIENTIFIQUE

ⵎⵓⵎⵓⵔ ⵎⵎⵎⵔ ⵉⵏ ⵜⵉⵣⵓⵔ  
ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵎⵎⵎⵔ ⵉⵏ ⵜⵉⵣⵓⵔ  
ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵎⵎⵎⵔ ⵉⵏ ⵜⵉⵣⵓⵔ

UNIVERSITE MOULOUD MAMMERI DE TIZ  
FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES  
Département de Langue et Littérature  
Arabes



جامعة مولود معمري - تيزي-وزو  
كلية الآداب واللغات  
قسم اللغة العربية وآدابها

المجلس الأعلى للغة



ينظمان ملتقى دوليا

يومي: 24 و 25 جانفي 2023

بعنوان:

اللغة العربية في الأوساط الرقمية:

التحديات واستراتيجيات النهوض



مركز الممارسات اللغوية في الجزائر

ⵎⵓⵎⵓⵔ ⵎⵎⵎⵔ ⵉⵏ ⵜⵉⵣⵓⵔ  
ⵏ ⵓⵎⵓⵔ ⵎⵎⵎⵔ ⵉⵏ ⵜⵉⵣⵓⵔ

## الدِّبَاجَة

وفرت الثورة التكنولوجية تقنيات ووسائط عدّة، سرّعت من وتيرة انتشار ثقافة العولمة، وأسهمت في نشر أفكار إبداعية ولغات جديدة، نمت مهارات التواصل اللغوي بخطابات جديدة ونظم كتابية مبتكرة، بعيداً عن اللغات الطبيعية بمختلف أنظمتها. وأمام هذه الثقافة الافتراضية، وهذه الوسائط متعدّدة الاستعمالات، وجدت اللغة العربية نفسها مخيرة بين أمرين؛ إمّا أن تحافظ على قيمها وخصوصيات موروثها، في مواجهة الثقافة الاستهلاكية لتلك الوسائط التي تهدد بطريقة أو بأخرى تلك القيم والخصوصيات في كثير من الأحيان، وإمّا أن تلج هذا العالم، لتفرض ذاتها وتثبت وجودها، وتثري محتواها الرقمي، بما يتناسب وحجمها بوصفها إحدى اللغات الأممية الست.

وبناء على ذلك؛ وجب العمل على تهيئتها، لتفرض وجودها وتساير متطلبات العصر، وتتكيف مع المتغيرات، وتتمكّن من مواجهة التحديات، وذلك لن يتحقق إلا باتّباع استراتيجيات تساعد على النهوض بالعربية؛ ولذلك يأتي هذا الملتقى الذي ينظمه مختبر الممارسات اللغوية بالتشارك مع المجلس الأعلى للغة العربية؛ ليرصد واقع اللغة العربية على الشّابكة، ويسلط الضوء على التحديات التي تواجهها في الارتقاء في العصر الرقمي، ويقترح بعض الاستراتيجيات التي تدعم الدور المتنامي للغة العربية باعتبارها رمزاً من رموز الهوية، وركيزة من ركائز المعرفة، والتّعرف على المشاريع العربية في مجال الرّقمنة، ومن ثمّ تطويرها، وإثراء المحتوى الرقمي العربيّ على الشّابكة.

## إشكالية الندوة:

دفعنا شعورنا بأهمية هذا الموضوع إلى تنظيم ملتقى دولي، نحاول من خلاله الإجابة عن بعض الإشكاليات المتعلقة بالتحديات التي تواجه اللغة العربية في العصر الرقمي، وتقف حجر عثرة في تطوير وإثراء المحتوى العربيّ الرقمي، ونقدم الحلول الكفيلة بالنّهوض باللغة العربية، وذلك انطلاقاً مما يأتي:

- ❖ ما هو واقع اللغة العربية في الأوساط الرقمية؟
- ❖ ما هي أهمّ التحديات التي تواجه المحتوى العربيّ في العصر الرقمي؟
- ❖ كيف يمكن النهوض باللغة العربية والرفع من حجم محتواها الرقمي؟

## أهداف الملتقى:

1. البحث عن المشكلات المرتبطة بأثر الوسائط الرقمية في واقع اللغة العربية؛
2. تقديم حلول لمشكلات التحكم في الإجراءات التقنية التي فرضتها لغات أخرى تعد وسيطاً للتواصل الرقمي؛
3. البحث في سبل الانخراط العربي الإيجابي في العالم الرقمي؛
4. التعامل الموضوعي الفاعل مع الوسائط الرقمية عربياً؛
5. سبل مقاومة الثقافة الاستهلاكية للوسائط الرقمية، والمساهمة في الإبداع الرقمي.

### محاور الملتقى:

- المحور الأول: حركية التداول اللغوي العربي في ظل استخدام الوسائط الرقمية؛
- المحور الثاني: الفجوة الرقمية في اللغة العربية: أسبابها وسبل الحد منها؛
- المحور الثالث: استراتيجيات النهوض باللغة العربية في ظل المستجدات التكنولوجية المعاصرة؛
- المحور الرابع: الترجمة من وإلى العربية وأهميتها في ظل التحول الرقمي؛
- المحور الخامس: العربية بين تحديات تراثها الأصيل، والتحول الرقمي السريع؛
- المحور السادس: الإبداع اللغوي الرقمي، ووسائل تحقيقه؛
- المحور السابع: قيمة الوسائط الرقمية بين المراهنة عليها، ومقاومتها عربياً؛
- المحور الثامن: النمذجة الإلكترونية وصناعة اللغة العربية؛
- المحور التاسع: الذكاء الاصطناعي وتعليم اللغة العربية وتعلمها للناطقين بها والناطقين بغيرها.

### المستفيدون من الملتقى:

- وزارة التعليم العالي والبحث العلمي؛
- وزارة تكنولوجيا الإعلام والاتصال والرقمنة؛
- كليات الآداب واللغات والمخابر ومراكز البحث؛
- الأساتذة الجامعيون والباحثون المختصون؛
- طلبة الدراسات العليا، وطلبة الأطوار المختلفة؛
- المهتمون بتعليمية اللغة العربية للناطقين بها والناطقين بغيرها؛
- الإعلاميون والصحافيون.

### شروط ومعايير تقديم الورقة البحثية:

- ✓ أن تكون في أحد المحاور الأساسية المشار إليها أعلاه؛
- ✓ ألا تكون قد سبقت المشاركة بها في أية تظاهرة علمية أو نشرت في مجلة علمية؛
- ✓ أن تتميز بالأصالة والجدة في معالجة موضوعها؛
- ✓ أن تكون بخط Simplified Arabic / الحجم: 14.
- ✓ ألا تتجاوز عشرين صفحة 20 حجم A 4 شاملة المراجع والملاحق؛
- ✓ أن تراعي المنهج العلمي ومعايير الكتابة الأكاديمية: 1/ الصفحة الأولى: عليها عنوان البحث باللغتين العربية والإنكليزية، وملخصاً للبحث باللغتين، ولا تقبل المداخلات الخالية منهما. 2/ التقديم للبحث بتحديد: الإشكالية والأهداف والمنهجية مع تنسيق مختلف عناصره. 3/ إنهاء البحث

بخاتمة تتضمن النتائج والتوصيات. 4/ وضع الهوامش والتعليقات، مع المصادر والمرجع والملاحق في نهاية البحث.

**ملاحظة:** تقدّم الأبحاث المقبولة على (عارض البيانات/Data Show) عند إلقاء المداخلات.

### الهيئة العلميّة للملتقى:

- الرئيس الشرفي للملتقى: أ. د أحمد بودة: رئيس جامعة مولود معمري، تيزي وزو؛
  - رئيس المجلس الأعلى للغة العربية ومدير مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر: أ. د صالح بلعيد؛
  - رئيسة الملتقى: د. أحلام بن عمرة/ جامعة مولود معمري، تيزي - وزو؛
  - رئيس اللجنة العلميّة: د. كبير بن عيسى/ المجلس الأعلى للغة العربية؛
  - منسقة الملتقى: أ. أمال حمزاوي/ المجلس الأعلى للغة العربية.
- اللجنة العلميّة:**

- د. أحلام بن عمرة/ جامعة مولود معمري؛ تيزي وزو
- د. كبير عيسى / المجلس الأعلى للغة العربية
- أ.د. عبد الرزاق عبيد/ جامعة الجزائر
- أ.د. سعاد بسناسي/ جامعة وهران
- د. الجواهر مودر/ جامعة مولود معمري؛ تيزي وزو
- أ.د. عمر بورنان/ جامعة أكلي محند أولحاج البويرة
- أ.د. حمو الحاج ذهبية/ جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- أ.د. فتيحة حداد/ جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- د. ونيسة بوختالة/ جامعة محمد لمين دباغين سطيف 2
- د. مصطفى أحمد قنبر/ قطر.
- د. ماهر فؤاد الجبالي/ المملكة العربية السعودية
- د. عيد بلبع/ مصر
- د. محمد رأفت محمود/ مصر
- د. محمد خليل نصر الله/ مصر
- د. علي عبد الامير عباس/ العراق
- د. ضياء غني/ العراق
- د. حقي حمدي خلف جسام/ العراق
- د. محمد عبد الذياب/ العراق.
- د. إسحاق رحمانى/ إيران
- د. حياة خليفاتي/ جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- د. جميلة رجاح/ جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- د. فائزة تيقرشة/ جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- د. مسعودة سليمانى/ جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- د. عقيلة لعشبي / جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- د. فضيلة لرول/ جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- د. محمد نبيل الصغير/ جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- د. فريدة بن فضة؛ جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- د. كاهنة محيوت : جامعة مولود معمري؛ تيزي - وزو
- د. عبد العزيز لعيادي/ جامعة محمد لمين دباغين سطيف 2
- د. أمال بوكثير/ جامعة محمد لمين دباغين سطيف 2
- د. نجمة زقرور/ جامعة محمد لمين دباغين سطيف 2

- د. محمد حراث؛ جامعة شلف؛
- د. ياسين بوراس/ جامعة محمد بوضياف مسيلة
- د. عبد الحفيظ شريف/ جامعة أكلي محند أولحاج البويرة
- د. حمزة بوجمل/ جامعة أفلو
- د. بن الدين بخولة/ أفلو
- د. براهيم إبراهيمي/ قالمة
- د. صافية كساس : المدرسة العليا للأساتذة؛
- أ. كهينة زמוש / جامعة مولود معمري؛ تيزي - ورو
- أ. زاهية عثمان: جامعة مولود معمري؛ تيزي – ورو
- أ. وردية قلاز: جامعة مولود معمري؛ تيزي – ورو
- أ. حمزة خضير أفندي/ وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

### اللجنة التنظيمية للملتقى:

- أ. ساجية بوخالفي: رئيسة
- د. عبد القادر شاوش: عضوا
- د. يوسف مريح: عضوا
- د. فتحي بوقفطان: عضوا
- د. عمر شيخه بلقاسم: عضوا
- د. خليل بن عمرة: عضوا
- د. لامية قداش: عضوة
- أ. صالح معتوق: عضوا
- أ. حسيبة لعربي: عضوة
- أ. مليكة قماط: عضوة
- أ. مسعد صارة : عضوة

### تواريخ مهمة:

- آخر أجل لاستقبال الملخصات: 17 أكتوبر 2022
- الرد على الملخصات المقبولة: ابتداء من 31 أكتوبر 2022
- آخر أجل لاستلام المداخلات كاملة: 30 نوفمبر 2022
- الرد على المداخلات المقبولة، وإرسال الدعوات: 15 ديسمبر 2022
- تاريخ انعقاد الملتقى: 24 و25 جانفي 2023

### وسائل التواصل:

الهاتف: 0556870945

البريد الإلكتروني: [ahlam.benamra@ummt0.dz](mailto:ahlam.benamra@ummt0.dz)

ترسل الملخصات والمداخلات كاملة على الرابط الآتي: [colloqueelarabia@gmail.com](mailto:colloqueelarabia@gmail.com)

### بطاقة المشاركة

الاسم: .....

.....: اللقب:

.....: الرتبة:

.....: الوظيفة:

.....: المؤسسة:

.....: الدولة:

.....: العنوان الإلكتروني:

.....: عنوان المداخلة:

.....: المحور رقم:

.....: لغة المداخلة: